

الجلسة ٧٤٥

الأربعاء ١٢ أبريل/نيسان ٢٠٠٦، الساعة ١٠/٠٠

فينا

الرئيس: السيد رايموندو غونزاليز (تشيلي)

افتتحت الجلسة حوالي الساعة ١٠/١١

في أعمال اللجنة. ولدي سؤال فضولي، هل يمكنكم على الأقل أن تظطلعوا على قائمة المشاركين في مرحلة ما من هذا اليوم، لكي تظطلعوا فعلا على الدول التي تشارك فعلا في الاجتماعات. كما أنني سأخص بالذكر وفد بوركينا فاسو الذي يأتي من بعيد والذي يبلغ جهدا جهيدا، وما زلت أذكر البيان الذي ألقاه ممثل بوركينا فاسو، والذي أثار انتباهي لأنه تحدث عن ضرورة إقامة إطار معياري مستديم. وأنتهز هذه الفرصة لكي أشرك وأهنئك على ذلك. وأنا أجد أن مما يصعبنا أن لا تكون الدول التي لها قدرات فضائية كبيرة غير موجودة في هذه القاعة، لا اليوم فحسب وإنما طوال الدورة. وبعض هذه الدول، وأنا أتحدث بشكل افتراضي هنا، صوري، بعض هذه الدول غير مرئي. هناك دول كانت في الماضي ناشطة وحيثية عندما ترأست لجنة الخارجية وطلبت مني أن اختتم المفاوضات لكي تصبح هذه الدول أعضاء في اللجنة. ولو قررنا بشكل غير رسمي أن نبسط عدد هؤلاء ليمتد إلى الجميع، وأصبح بعض هذه الدول أعضاء ولم يعد هنا ليمثل في لجنتنا.

إذا سنتابع الآن ونختتم بحثنا للبند ١٢، حول "المقترحات الجديدة التي تدرج كبنود في جدول الأعمال". ولذا

الرئيس: أعلن افتتاح الجلسة ٧٤٥ للجنة الفرعية القانونية التابعة للجنة استخدام الفضاء الخارجي للأغراض السلمية، الكوبوس.

وقبل أن نبدأ أعمالنا أود أن أبلغكم بأننا نحتفل اليوم بالذكرى ٤٥ لأول رحلة فضائية مأهولة فوق الأرض وخارجها، وأظن أن هذا حدث لا بد من إبلاغه والتشديد عليه، فهو ابتداء من ذلك الحين، وهذا الحدث العلمي والتكنولوجي الهام، جرى عمل كبير علمي وتقني أيضا وتشريعي في هذا المجال. ولذا فيجدد بنا أن نحتفل بهذا اليوم فعلا ونسجله على أنه يوم مشهود. هذا هو الخبر الإيجابي، ولكن خبر أقل إيجابية فهي مفاجأة غير سارة هذا الصباح، اضطلعت على قائمة المشاركين وقائمة الدول المعتمدة لدى هذه اللجنة الفرعية، والواقع أن هناك بعض الوفود التي تضم كثرة من المندوبين الذين لا يشاركون في مناقشاتنا، في خلاف وفود أخرى بذلت لمدة طويلة جهود كبيرة ليتم قبولها في هذه اللجنة، وهي لا تحضر هذه الجلسات. وأنا لا أجد سببا لكل هذا الجهد، إن لم يكن هناك اهتمام في المشاركة

أيدت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٢٧/٥٠ المؤرخ في ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، توصية لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية بأن تزود الأمانة، ابتداء من دورتها التاسعة والثلاثين، بمحاضر مستنسخة غير منقحة، بدلا من المحاضر الحرفية. ويحتوي المحضر الواحد منها على الخطب الملقاة بالانكليزية والترجمات الشفوية لتلك التي تُلقى باللغات الأخرى مستنسخة من التسجيلات الصوتية. وليست المحاضر المستنسخة منقحة أو مراجعة.

كما أن التوصيات لا تدخل إلا على الخطب الأصلية وينبغي أن تدرج هذه التوصيات في نسخة من المحضر المراد تصويبه وترسل موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني، في غضون أسبوع من تاريخ النشر، الى رئيس دائرة إدارة المؤتمرات: Chief, Conference Management Service, Room D0771, United Nations Office at Vienna, P.O. Box 500, A-1400 Vienna, Austria. وستصدر التوصيات في ملزمة واحدة.



ولكن طُلب من ذلك الفريق أن يقدم تقريره. ولذا فإننا في انتظار ذلك التقرير، وربما يقدم أسماء دورة يونيو/حزيران للجنة، ونرى إلى جانب هذا النقاش وحالما ينتهي، أن يجري أيضا نقاش للجوانب القانونية لتدبر الكوارث. هذا ما رأيت أن أقوله إذا.

والآن أود أن أقدم كل تهاني إلى الاتحاد الروسي بمناسبة عيد الملاحاة الفلكية، أي مناسبة الذكرى الخامسة والأربعين لانطلاق يوري غاغارين بأول رحلة مأهولة إلى الفضاء.

الرئيس: شكرا جزيلا للأستاذ كوبال، يبدو أن مساهمته ببناء جدا. وأظن أن من الأهمية بمكان أن يعكس هذا الطلب في التقرير، في المحضر، وكما يقول عن حق فإن هذا سيطرح كفكرة يتم التلمي فيها لاحقا، وخاصة أن هناك فريق خبراء تابع للجنة العلمية والتقنية يتناول هذا الموضوع أيضا من جوانبه العلمية والتقنية. وطبعا علينا أن ... ذكرتموني بأنني نسيت أن أذكر البلد والشخص أي يوري غاغارين الذي قام بهذه الرحلة الفضائية الأولى وطبعا علي أن أهني أيضا الاتحاد الروسي بمناسبة هذه الذكرى العظيمة.

أي تعليق على اقتراح الأستاذ كوبال؟ الذي يبدو منطقيا ومعقولا وبناءا كالمعتاد. البرازيل.

السيد ك. ا. دا كوشا اوليفيرا (البرازيل) (ترجمة فورية من اللغة الإسبانية): شكرا جزيلا حضرة الرئيس. بسرعة شديدة، أود فقط أن أشارك الأستاذ كوبال رأيه باسم وفدي، رأيه في إمكانية إدراج هذا البند في إطار جدول أعمال هذه اللجنة الفرعية. جاء مثل هذه المناقشة التي راوجت لها المركز الأوروبي لقانون الفضاء والمعهد الدولي لقانون الفضاء، نقاشا هام يجدر بأن نناقشه أيضا بإطار لجننا الفرعية هذه. وشكرا.

الرئيس: شكرا. ثم أن الموضوع هذا، موضوع تدبر الكوارث الطبيعية موضوع يهم كل البشرية، فلو اضطلعنا على الإحصاءات التي نشرتها الهيئات الدولية الرسمية التابعة للأمم المتحدة، فإننا نلاحظ أن عدد الوفيات التي تتسبب فيها هذه الكوارث كبير جدا. إذا الكوارث الطبيعية هي أول سبب للوفاة للوفيات في جميع أنحاء العالم.

أي تعليق؟ ممثل الهند الموقر تفضل. عفوا، ممثل جمهورية كوريا أولا، ثم ممثل الهند. آسف. ممثل كوريا تفضل.

أعطي الكلمة للوفود التي تود الحديث في هذا الشأن. وسأطلب من تلك الوفود أن تخبر الأمانة في أسرع ما يمكن برغبتها في الحديث.

والفريق العامل المعني بالبند ١١ بعد ذلك سيعقد اجتماعه الرابع تحت رئاسة السيد ك. ا. شروغل من ألمانيا.

إذا بالنسبة لهذا البند ١٢ من جدول الأعمال هل هناك متحدثون؟ حسنا، الأستاذ كوبال. كنتم قد طلبتم الكلمة وأعطيتها إياكم.

السيد ف. كوبال (الجمهورية التشيكية) (ترجمة فورية من اللغة الإنكليزية): شكرا حضرة الرئيس، هذا من لطفك حضرة الرئيس. الواقع أنني كان في ودي فقط أن أوضح أنني سأحدث عن البند الثاني عشر كما طلبت منا. أما الآن فإنني كنت أتوجه إلى الأمين، السيد هيدمان، ولكن بعد إذنيك الآن سأقدم بالمساهمة المتواضعة.

أود فقط أن أكرر ما قيل سابقا، شيئا ما، مع أنه مفيد جدا، خاصة لو كررته بالكامل، وهو الموضوع المتعلق بالبند ١٢، أي "البنود الجديدة التي يمكن إدراجها في جدول أعمال اللجنة الفرعية". أذكركم هنا بأنه في ندوة قانون الفضاء التي عقدها المعهد الدولي لقانون الفضاء بالاشتراك مع المركز الأوروبي لقانون الفضاء، في اليوم الأول من الدورة الخامسة والأربعين للجنة الفرعية القانونية، طرح السؤال الآتي، ألا يمكن أن يدرج بند وموضوع هذه الندوة كبند في إطار جدول الأعمال للجنة الفرعية؟ طبعا، طرحت ذلك السؤال ولكن طرحته بصفتي الشخصية لا بصفتي كممثلا لبلادي، لأن هذا عمل وموضوع تناولته هيئات غير حكومية، أما الآن فإنني أنبه اللجنة الفرعية الآن إلى هذا الموضوع كممثلا للجمهورية التشيكية، وهذا البند سيعنون بسرعة "الجوانب القانونية لتدبر الكوارث".

حضرة الرئيس، نحن لا نصر على إدراج هذا البند في جدول أعمال اللجنة الفرعية القانونية لعام ٢٠٠٧، ولكن حبذا لو أمكن أن يسجل ويدون هذا في محاضر وتقرير اللجنة الفرعية لكي تتفكر الوفود فيه مزيدا، وأقول ذلك خاصة بصلته إلى أعمال فريق الخبراء التابع للجنة الفرعية العلمية والتقنية الذي يتناول تدبر الكوارث، والتنسيق والتنظيم الدولي الفضائي، هذا بند يُبحث من فترة في تلك اللجنة العلمية والتقنية. وهناك خبيران من الجمهورية التشيكية يشاركان في عمل هذا الفريق الخاص، فريق الخبراء. طبعا أعمال هذا الفريق الخاص ستستمر ولم تنتهي بعد،

وهذا بالنسبة لجدول الأعمال القادم. إذا نضيف المنظمات الدولية، نضيف غير الحكومية بعد الدولية. إذا، "معلومات عن أنشطة المنظمات الدولية وغير الحكومية فيما يتعلق بقانون الفضاء"، هذا هو البند السابع حاليا، على أن يدرج بهذا العنوان الجديد في الدورات القادمة. هل يوافق ممثل كوريا على الصياغة التي تلوتها الآن لعنوان البند؟ نعم؟ لا؟ الكلمة لكندا، لا، قبل أن أعطي الكلمة للأستاذ كوبال أود أن أوضح الآتي. سأعود إلى الاقتراح الذي سماه البرازيل، اقتراح ممثل الجمهورية التشيكية، إن الموضوع، موضوع الندوة المذكورة يمكن أن يكون موضع تفكير إضافي على حسب ما سيحققه فريق الخبراء التابع للجنة الفرعية العلمية والتقنية من نتائج. إذا سيكون هذا الموضوع كمادة للتفكير للمستقبل. الأستاذ كوبال.

السيد ف. كوبال (الجمهورية التشيكية) (ترجمة فورية من اللغة الإنكليزية): معذرة سيادة الرئيس. هل بإمكانك أن تكرر هذا السؤال؟ كنت أفكر في شيء آخر، لم يكن ذهني حاضرا معكم.

الرئيس: حسنا، لا تقلق يا سيدي، إنني كذلك أفقد الاتصال في أفكاره وهذا هو المعتاد لدي، أحيانا أتنبه. حسنا، كنت أحدثك عن اقتراحك الأول. كنا قد فهمنا أنك ترغب في أن نبقي على هذا الموضوع كي نقوم في المستقبل بالتفكير فيه مع علاقته مع عمل فريق الفريق العامل المنبثق عن اللجنة الفرعية العلمية والتقنية، وقد أيدت البرازيل هذا الاقتراح. حسنا الآن البروفيسور كوبال.

السيد ف. كوبال (الجمهورية التشيكية) (ترجمة فورية من اللغة الإنكليزية): سيادة الرئيس، أعتذر لكم عن إهمالي بعض الشيء في العمل، ولكن ما أدليت أنت به الآن هو بالتحديد ما كنت أرغب فيه. أن لا ندرج هذا البند الآن ولكن نسجل هذا البند ونتركه ونحافظ عليه كي نناقشه في المستقبل. وإنني أقدر كذلك ما جاء على لسان السيد مندوب الهند، وبإمكاننا أن نشترك كذلك مع الهند في تقديم هذه الفكرة، ولكن ربما في وقت لاحق، لأنه أولا، تقرير فريق الخبراء المخصص التابع للجنة الفرعية العلمية والتقنية، هذا التقرير لم يُعد بعد. والفريق لم ينته من مهمته بعد، علينا أن نحصل أولا على نتيجة دراسة الفريق المخصص، فريق الخبراء. وثانيا، لم تتح لنا فرصة التشاور مع عدد من الوفود الحاضرة هنا بشأن هذا البند وإدراجه في جدول أعمال الدورة القادمة، وبالتالي فإنني أفضل، سيادة الرئيس، الاقتراح الذي تقدمت أنت به لتوك.

السيد ك-ي. شانغ (جمهورية كوريا) (ترجمة فورية من اللغة الإنكليزية): شكرا حضرة الرئيس. أود فقط أن أنبهكم إلى أن وفدي أدلى ببيان حول مفهوم المنظمات الدولية مرتين. ولذا يتسائل وفدي هل هذه اللجنة القانونية يمكنها أن تلي مثل هذا التساؤل؟ وإلا فهل يمكن أن ندرج في التقرير شيئا عن هذا الموضوع؟ أود فقط أن استوضحكم هذا الأمر أولا. وشكرا.

الرئيس: قبل إعطاء هذا التوضيح، أود، بعد إذن ممثل كوريا، أن نعطي الكلمة للممثل الهند أولا.

السيد ر. لوشان (الهند) (ترجمة فورية من اللغة الإنكليزية): شكرا حضرة الرئيس. أنا أقدر جدا لممثل الجمهورية التشيكية ما قاله وأؤيد ما قاله ممثل البرازيل في هذا الشأن، فهذا اقتراح هام فعلا، ونتسائل هل يود ممثل الجمهورية التشيكية أن يقدم هذا البند رسميا كبند جديد من جدول الأعمال؟ وفي هذه الحال فإن وفد الهند يود أن يسمى مثل ذلك، ويمكن إدراج هذا البند في الدورة القادمة للجنة الفرعية القانونية نفسها.

الرئيس: شكرا، إذا أمكن هل يمكن أن نعمل على مراحل؟ أولا، نركز على الاقتراح الذي قدمه ممثل كوريا مرتين. شخصيا وبصفتي رئيسا، أظن أن ما يقترحه ممثل كوريا شيق جدا، ويجدر أن نبحثه. نحن لا نتحدث فقط عن المنظمات الدولية وإنما المنظمات غير الحكومية أيضا، فهي أيضا معنية بالأمر. فلو نظرتم وألقيتم نظرة على القاعدة فستلاحظون أن هناك مراقبين وستلاحظون أن هناك منظمات موجودة. إذا بعد إذنكم، اقترح عليكم أن نقبل اقتراح ممثل جمهورية كوريا وذلك تفاديا لظهور مشاكل عند وضع التقرير. منذ البداية وضحت لكم أنني أفضل أن تحسم المشاكل عندما تطرأ، كي تكون أعمالنا بناءة وكي نتفادى أي جدل، ولذا أسألكم هل هناك اعتراض على اقتراح ممثل كوريا؟ لا فيما يبدو، ممثلة كندا الموقرة طلبت الكلمة تفضلي، يمكنك أن تتحدثي بالإسبانية، حتى لما لا.

السيدة ا. كابلاس (كندا) ((ترجمة فورية من اللغة الإسبانية): نحن نؤيد اقتراح جمهورية كوريا ولا نعترض عليه، ولكن هل يمكن توضيح هذا الاقتراح؟ فلم نفهمه تماما.

الرئيس: بعد إذن ممثل كوريا، سأتلو عليكم ذلك الاقتراح. لقد اقترح ممثل كوريا أن نعدل عنوان البرنامج أي "معلومات عن أنشطة المنظمات الدولية حول قانون الفضاء"،

الاقتصادي والاجتماعي ولجنة حقوق الإنسان التي غيرت التسمية الآن. إذا هذا قائم بالفعل في إطار نظام الأمم المتحدة. ونحن هنا لسنا بصد إعادة اختراع البارود، وبالتالي فإنني أسأل السيد ممثل كوريا أن يحمل في ذهنه أن هذه الفكرة يجب أن تغطي مختلف الحالات والقارات. إذا أرجو من السيد مندوب كوريا أن يفكر فيما اقترحه السيد كوبال. هل لديكم أي اعتراض؟ ما من اعتراض، *تقرر الأمر على هذا النحو*. أتمنى إذا، هذا العنوان.

الآن انتهينا من البنود التي لم يكن بشأنها أي طلبات رسمية للتحديث. انتهينا إذا من البند ١٢ الآن وسوف أرفع بعد دقائق هذه الجلسة العامة كي يتمكن الفريق العامل من عقد اجتماعه، الفريق المعني بالبند ١١، وأود هنا أن أعلمكم ببرنامج العمل لعصر اليوم.

اقترح عليكم أن نجتمع في الساعة الثالثة، وإن كانت الوثائق متوفرة، وهذا يقيني، فإن الفريقين العاملين حول البندين ٦ و ٨ سيعقدان اجتماعين لاعتماد التقارير. وبعد ذلك سنستعرض تقارير الفرق ونبدأ في استعراض تقرير اللجنة الفرعية القانونية. البرازيل لها الكلمة.

السيد خ. م. فيلهو (البرازيل) (ترجمة فورية من اللغة الروسية): شكرا. اسمحوا لي سيادة الرئيس باسم وفد البرازيل أن أتقدم بالتهنئة للاتحاد الروسي، أسوة بالأستاذ كوبال الذي هنا الاتحاد الروسي على الاحتفال بالعيد الخامس والأربعين لأول رحلة فضائية برائد الفضاء يوري غاغارين، هذا ولا شك هو أهم أحداث القرن الماضي شكرا.

الرئيس: (بالروسية)، شكرا كذلك. ممثل الجمهورية التشيكية.

السيد ف. كوبال (الجمهورية التشيكية) (ترجمة فورية من اللغة الإنكليزية): شكرا سيادة الرئيس. السيد الرئيس، كنت أود أن أتقدم ببيان موجز بشأن البند ١٢، أفهم أن تقرير اللجنة الفرعية لهذا العام سيتضمن فقرة ماثلة للتي جاءت في تقريرنا الأخير، الفقرة ١٤٨، أي أن اللجنة أحاطت علما بأن مقدمي هذا البند الجديد كان في نيتهم أن يحتفظوا بهذا البند من أجل دراسته في دورات لاحقة. إذا البنود التي أثبتت في العام الماضي وعرضت وقدمت في الماضي، ولم تحظ لتوافق في الرأي سوف تذكر في التقرير من أجل إمكانية دراستها في المستقبل. شكرا سيادة الرئيس.

الرئيس: شكرا جزيلًا للبروفسور كوبال. هذا في رأي إسهام فعلي، وعلينا بالفعل أن نراعي عنصر هاما وألا وهو أن الفريق المخصص للخبراء لم ينتهي بعد من عمله.

إذا أخص، اقتراح كوريا وبعد أن استمعنا إلى السيدة مندوبة كندا، نتحدث الإسبانية بطلاقة، أطرح سؤالاً على الهند، هل ترغب في التعليق على اقتراح كوريا؟ نعم، الهند لها الكلمة.

السيد ر. لوشان (الهند) (ترجمة فورية من اللغة الإنكليزية): شكرا. نتذكر أن المراقبين حتى الآن في هذه اللجنة اقتصرنا على منظمات غير حكومية، ونحن لا نمانع في إشراك منظمات غير حكومية، ولكنني أتساءل، هل سنفتح الباب كذلك أمام مشاركة كيانات خاصة في المستقبل؟ شكرا.

الرئيس: أشكر السيد ممثل الهند. إذا سمحتم لي سأطلب إليكم أن نقبل باقتراح جمهورية كوريا الآن، علينا أن نتحلى بالواقعية، فإن الحاضرين في هذه الاجتماعات يرغبون حقا في المشاركة في القضايا ذات الأهمية بالنسبة لنا. هناك بالفعل منظمات غير حكومية مهمة بشكل خاص بهذه المسألة، إذا، إن كنتم لا تمانعون بإمكاننا أن نوافق إذا على اقتراح وفد جمهورية كوريا، هل هناك مشكلة في ذلك؟ لا؟ البروفسور كوبال، إنني لا أعطيك الكلمة، ولكنني أستغيث بك يا سيد كوبال.

السيد ف. كوبال (الجمهورية التشيكية) (ترجمة فورية من اللغة الإنكليزية): بالنسبة لفكرة السيد ممثل كوريا، الفكرة مستصوبة، ولكن علينا أن نتوخى الدقة لأن حتى المنظمات غير الحكومية فهي في نهاية الأمر منظمات، ونستخدم رمز NGO's بالنسبة لها. بإمكاننا أن نقول أنشطة حول أنشطة المنظمات الدولية الحكومية والمنظمات غير الحكومية، لأنه لدينا كذلك في هذا الاجتماع ممثلون عن منظمات دولية حكومية كالايونسكو والاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية الـ ITU ولدينا كذلك ممثلون عن الـ IAF، وغيرها من المنظمات غير الحكومية. أكرر نقول "معلومات حول أنشطة المنظمات الدولية الحكومية والمنظمات غير الحكومية"، وبإمكاننا أن نضيف التي لها صفة المراقب لدى لجنة الكوبوس.

الرئيس: أوافق على اقتراح البروفسور كوبال لأن هذا يعكس كذلك ما يتم في محافل أخرى للأمم المتحدة، المجلس

إذا بإمكانني أن ادعوا الآن الزميل من ألمانيا السيد ك.
ا. شروغل كي يترأس الاجتماع الرابع للفريق العامل المعني بالبند
الحادي عشر.

رفعت الجلسة ونعود للاجتماع في جلسة عامة في
الساعة الثالثة ظهرا.

اختتمت الجلسة حوالي الساعة ١٠/٤٨

الرئيس: شكرا جزيلاً للبروفسور كوبال، مرة أخرى
أوافق على رأيك. عندما لا نتوصل إلى توافق في الرأي بشأن بند
من البنود، وإذا كان هذا البند بند هام يجب أن يبقى ذلك في
تقريرنا. سنقول إذا في التقرير، أنه أعرب عن رأي مغاده أو
اتفقت اللجنة على أن البنود التي لم تحظى بتوافق في الرأي إلى
آخره، علينا بالفعل أن نحتفظ بالنهج الذي اعتمدهنا في العام
الماضي.

الاتحاد الروسي (والرئيس يضيف أنه لا يمكنه أن
يقول أي عبارات أخرى باللغة الروسية).

السيدة د. موزالينا (الاتحاد الروسي) (ترجمة فورية
من اللغة الروسية): شكرا سيادة الرئيس. السيد الرئيس، أتوجه
بالشكر خالص لكافة الوفود التي تقدمت بالتهنئة للاتحاد
الروسي على الاحتفال بهذا العيد، وكذلك أعرب عن امتناني إذ
أن عدد كبير من الوفود قد تحدثت الروسية في هذه الدورة. وفي
واقع الأمر هذا الاحتفال، احتفال بحدث للإنسانية بأجمعها،
وبالتالي فإنني أتقدم إليكم جميعاً بالتهنئة عليه كذلك. وأتوجه
بالتهنئة لكل الجمهوريات التي استقلت عن الاتحاد السوفييتي
سابقاً. ونود أن نتقدم إذا بالتهنئة لكل الزملاء من تلك الدول
التي قاموا بجهود في هذا المضمار، ونتمنى أن تتواصل هذه
الجهود في المستقبل.

الرئيس: شكرا للسيدة ممثلة الاتحاد الروسي. أعتقد
أنه من الأهمية أن نذكر أننا في هذه القاعة لدينا بالفعل رائد
فضاء روماني، وإن الرحلة الأولى ليوري غاغارين قد سمحت
بالفعل لعدد من رواد الفضاء بعد ذلك أن يحضروا معنا في هذه
القاعة أكثر من مرة.

أود أن أعرف ما إذا كانت لديكم أي تعليقات أخرى؟

يبدو أن هناك مشكلة عملية يتعين علينا أن نجد الحل
لها وهي مشكلة تخص اقتراح جمهورية كوريا. اقتراح جمهورية
كوريا يتلخص في أن نشير إلى المنظمات الدولية والمنظمات غير
الحكومية، وليس فقط تلك التي تتمتع بصفة المراقب. هذا ما كنا
قد فهمناه، وإلا فإن الاقتراح لن يكون باقتراح جديد، وسنكون
في واقع الأمر نصف الأوضاع الراهنة فقط. شكرا هذا ما فهمناه،
والفهم صحيح.